

**TABL. 47. CHARAKTERYSTYKI OPISOWE CEN NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH**  
**A. I KWARTAŁ 2005 R.**  
**PRICE DESCRIPTIVE CHARACTERISTICS OF SOME FOODSTUFFS**  
**A. I QUARTER 2005**

Towary Goods	Średnia cena w złotych Average price in zł				Współczynnik zmienności w % Variability coefficient in %	
	najniższa lowest	najwyższa highest	krajowa national		ogółem total	
	województwo voivodship		arytme- tyczna arith- metic	mediana median		
Ryż - za 1 kg ..... Rice – per kg	2,67 śląskie	3,21 mazowieckie	2,92	2,86	17,6	5,7
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg ..... Wheat-rye bread - per 0.5 kg	1,22 podlaskie	1,58 opolskie	1,36	1,33	17,9	7,5
Makaron jajeczny - za 400 g ..... Egg pasta - per 400 g	3,77 lubelskie	4,44 kujawsko- pomorskie	4,07	4,00	11,1	3,6
Mąka pszenna "Poznańska" - za 1 kg ..... Wheat flour "Poznańska" - per kg	1,36 kujawsko- pomorskie	1,89 świętokrzyskie	1,61	1,59	17,3	6,5
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg ..... Pearl-barley - per 0.5 kg	0,91 kujawsko- pomorskie	1,39 świętokrzyskie	1,19	1,25	25,4	8,6
Mięso wołowe - za 1 kg: Beef meat - per kg:						
z kością (rostbef) ..... bone-in (roast beef)	14,13 świętokrzyskie	17,31 wielkopolskie	15,90	15,70	14,6	5,0
bez kości (z udźca) ..... boneless (gammon)	17,95 świętokrzyskie	23,37 lubuskie	20,57	19,99	14,1	7,3
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) - za 1 kg ..... Pork meat, bone-in (centre loin) - per kg	13,17 kujawsko- pomorskie	15,25 podkarpackie	14,01	13,90	11,4	4,1
Kurczęta patroszone - za 1 kg ..... Disembowelled chicken - per kg	5,07 lubuskie	5,65 podkarpackie	5,40	5,39	7,9	2,9
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg ..... Pork ham, boiled - per kg	18,47 podkarpackie	22,47 lubuskie	20,26	19,99	14,7	3,8
Kielbasa "Toruńska" - za 1 kg ..... Sausage "Toruńska" - per kg	11,35 małopolskie	14,10 podlaskie	12,23	11,99	15,7	5,1
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2-2,5% - za 1 l ..... Cows' milk, with fat content of 2-2.5% - per l	1,36 lubuskie	1,53 świętokrzyskie	1,44	1,44	9,3	2,9
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg ..... Semi-fat, cottage cheese - per kg	8,87 podkarpackie	9,83 mazowieckie	9,38	9,40	9,4	2,9
Jaja kurze świeże - za 1 szt ..... Hen eggs, fresh - per piece	0,32 opolskie	0,37 świętokrzyskie	0,34	0,34	14,4	4,8
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g ..... Fresh butter with fat content of 82.5% - per 200 g	3,10 śląskie	3,47 pomorskie	3,23	3,25	10,8	3,3
"Masło roślinne" - za 0,5 kg ..... Vegetable butter "Masło roślinne" - per 0.5 kg	2,99 pomorskie	3,57 świętokrzyskie	3,25	3,22	12,9	5,3
Cukier biały kryształ - za 1 kg ..... White sugar, crystallized - per kg	3,12 kujawsko- pomorskie	3,47 pomorskie	3,30	3,29	9,4	3,2
Herbata "Madras" - za 100 g ..... Tea "Madras" - per 100 g	2,03 lubelskie	2,33 pomorskie	2,23	2,22	12,6	3,3

**TABL. 47. CHARAKTERYSTYKI OPISOWE CEN NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH (cd.)**  
**B. II KWARTAŁ 2005 R.**  
**PRICE DESCRIPTIVE CHARACTERISTICS OF SOME FOODSTUFFS (cont.)**  
**B. II QUARTER 2005**

Towary Goods	Średnia cena w złotych Average price in zł				Współczynnik zmienności w % Variability coefficient in %	
	najniższa lowest	najwyższa highest	krajowa national		ogółem total	między- woje- wódzkiej intervoi- vodship
	województwo voivodship		arytme- tyczna arith- metic	mediana median		
Ryż - za 1 kg ..... Rice - per kg	2,49 śląskie	3,09 mazowieckie	2,77	2,70	18,6	6,6
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg ..... Wheat-rye bread - per 0.5 kg	1,20 podlaskie	1,57 śląskie	1,35	1,33	18,4	7,8
Makaron jajeczny - za 400 g ..... Egg pasta - per 400 g	3,81 lubelskie	4,85 pomorskie	4,11	4,00	15,5	5,3
Mąka pszenna "Poznańska" - za 1 kg ..... Wheat flour "Poznańska" - per kg	1,30 kujawsko- pomorskie	1,86 świętokrzyskie	1,56	1,55	17,7	6,3
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg ..... Pearl-barley - per 0.5 kg	0,92 kujawsko- pomorskie	1,38 świętokrzyskie	1,19	1,25	26,3	8,1
Mięso wołowe - za 1 kg: Beef meat - per kg:						
z kością (roastbeef) ..... bone-in (roast beef)	14,37 świętokrzyskie	17,70 wielkopolskie	16,17	15,97	14,5	5,2
bez kości (z udźca) ..... boneless (gammon)	17,89 świętokrzyskie	23,60 lubuskie	20,82	20,20	14,1	7,6
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) - za 1 kg ..... Pork meat, bone-in (centre loin) - per kg	12,35 kujawsko- pomorskie	14,62 podkarpackie	13,34	13,00	12,2	4,3
Kurczęta patroszone - za 1 kg ..... Disembowelled chicken - per kg	5,71 pomorskie	6,33 podkarpackie	6,02	5,99	11,0	2,8
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg ..... Pork ham, boiled - per kg	18,29 podkarpackie	21,62 lubuskie	19,88	19,80	14,9	3,7
Kiełbasa "Toruńska" - za 1 kg ..... Sausage "Toruńska" - per kg	10,89 opolskie	13,37 podlaskie	11,94	11,80	16,2	5,0
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2-2,5% - za 1 l ..... Cows' milk, with fat content of 2-2.5% - per l	1,37 lubuskie	1,54 świętokrzyskie	1,46	1,44	9,6	3,4
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg ..... Semi-fat, cottage cheese - per kg	8,93 podkarpackie	9,86 mazowieckie	9,41	9,40	9,5	2,8
Jaja kurze świeże - za 1 szt ..... Hen eggs, fresh - per piece	0,31 małopolskie	0,36 świętokrzyskie	0,33	0,33	14,7	5,1
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g ..... Fresh butter with fat content of 82.5% - per 200 g	2,96 śląskie	3,37 pomorskie	3,15	3,19	12,2	3,6
"Masło roślinne" - za 0,5 kg ..... Vegetable butter "Masło roślinne" - per 0.5 kg	2,99 pomorskie	3,55 świętokrzyskie	3,24	3,25	13,0	5,5
Cukier biały kryształ - za 1 kg ..... White sugar, crystallized - per kg	2,97 kujawsko- pomorskie	3,30 pomorskie	3,12	3,05	8,3	2,8
Herbata "Madras" - za 100 g ..... Tea "Madras" - per 100 g	2,00 lubelskie	2,37 pomorskie	2,25	2,25	13,2	4,0

**TABL. 47. CHARAKTERYSTYKI OPISOWE CEN NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH (cd.)**  
**C. III KWARTAŁ 2005 R.**  
**PRICE DESCRIPTIVE CHARACTERISTICS OF SOME FOODSTUFFS (cont.)**  
**C. III QUARTER 2005**

Towary Goods	Średnia cena w złotych Average price in zł				Współczynnik zmienności w % Variability coefficient in %	
	najniższa lowest	najwyższa highest	krajowa national		ogółem total	między- woje- wódzkiej interview- vodship
	województwo voivodship		arytme- tyczna arith- metic	mediana median		
Ryż - za 1 kg ..... Rice - per kg	2,38 śląskie	3,01 mazowieckie	2,68	2,61	19,7	7,2
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg ..... Wheat-rye bread - per 0.5 kg	1,19 podlaskie	1,59 śląskie	1,34	1,30	18,9	8,1
Makaron jajeczny - za 400 g ..... Egg pasta - per 400 g	3,79 lubelskie	4,98 pomorskie	4,12	4,05	15,9	6,2
Mąka pszenna "Poznańska" - za 1 kg ..... Wheat flour "Poznańska" - per kg	1,26 kujawsko- pomorskie	1,74 świętokrzyskie	1,49	1,49	18,7	5,5
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg ..... Pearl-barley - per 0.5 kg	0,93 kujawsko- pomorskie	1,36 świętokrzyskie	1,20	1,25	26,6	7,8
Mięso wołowe - za 1 kg: Beef meat - per kg:						
z kością (rostbef) ..... bone-in (roast beef)	14,31 świętokrzyskie	18,27 wielkopolskie	16,52	16,20	14,9	5,7
bez kości (z udźca) ..... boneless (gammon)	17,48 świętokrzyskie	24,24 lubuskie	21,10	20,50	14,1	7,8
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) - za 1 kg ..... Pork meat, bone-in (centre loin) - per kg	12,59 kujawsko- pomorskie	15,09 podkarpackie	13,44	13,29	11,5	4,5
Kurczęta patroszone - za 1 kg ..... Disembowelled chicken - per kg	5,88 pomorskie	6,47 podkarpackie	6,19	6,20	8,2	2,6
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg ..... Pork ham, boiled - per kg	18,09 podkarpackie	21,39 pomorskie	19,86	19,80	14,9	3,7
Kielbasa "Toruńska" - za 1 kg ..... Sausage "Toruńska" - per kg	10,63 opolskie	13,50 podlaskie	11,89	11,80	16,5	5,3
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2-2,5% - za 1 l ..... Cows' milk, with fat content of 2-2.5% - per l	1,37 lubuskie	1,55 świętokrzyskie	1,46	1,44	10,2	3,6
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg ..... Semi-fat, cottage cheese - per kg	8,97 dolnośląskie	9,84 świętokrzyskie	9,42	9,40	9,3	2,8
Jaja kurze świeże - za 1 szt ..... Hen eggs, fresh - per piece	0,30 śląskie	0,36 świętokrzyskie	0,33	0,32	14,7	5,3
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g ..... Fresh butter with fat content of 82.5% - per 200 g	2,97 śląskie	3,35 podlaskie	3,12	3,15	12,2	3,4
"Masło roślinne" - za 0,5 kg ..... Vegetable butter "Masło roślinne" - per 0.5 kg	2,99 śląskie	3,51 podlaskie	3,22	3,21	13,2	5,7
Cukier biały kryształ - za 1 kg ..... White sugar, crystallized - per kg	2,88 kujawsko- pomorskie	3,21 lubelskie	3,06	2,99	8,0	2,9
Herbata "Madras" - za 100 g ..... Tea "Madras" - per 100 g	2,02 lubelskie	2,44 pomorskie	2,25	2,25	13,7	4,4

**TABL. 47. CHARAKTERYSTYKI OPISOWE CEN NIEKTÓRYCH TOWARÓW ŻYWNOŚCIOWYCH (dok.)**  
**D. IV KWARTAŁ 2005 R.**  
**PRICE DESCRIPTIVE CHARACTERISTICS OF SOME FOODSTUFFS**  
**D. IV QUARTER 2005**

Towary Goods	Średnia cena w złotych Average price in zł				Współczynnik zmienności w % Variability coefficient in %	
	najniższa lowest	najwyższa highest	krajowa national		ogółem total	między- woje- wódzkiej intervoi- vodship
	województwo voivodship		arytme- tyczna arith- metic	mediana median		
Ryż - za 1 kg ..... Rice – per kg	2,35 opolskie	2,95 mazowieckie	2,61	2,56	20,0	7,2
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg ..... Wheat-rye bread - per 0.5 kg	1,16 świętokrzyskie	1,56 śląskie	1,34	1,30	19,0	7,9
Makaron jajeczny - za 400 g ..... Egg pasta - per 400 g	3,78 lubelskie	5,13 pomorskie	4,11	4,00	15,9	6,8
Mąka pszenna "Poznańska" - za 1 kg ..... Wheat flour "Poznańska" - per kg	1,20 kujawsko- pomorskie	1,71 świętokrzyskie	1,44	1,39	19,3	6,3
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg ..... Pearl-barley - per 0.5 kg	0,96 kujawsko- pomorskie	1,30 mazowieckie	1,19	1,24	27,2	7,4
Mięso wołowe - za 1 kg: Beef meat - per kg:						
z kością (roastbeef) ..... bone-in (roast beef)	14,17 świętokrzyskie	18,41 wielkopolskie	16,70	16,47	14,8	5,8
bez kości (z udźca) ..... boneless (gammon)	17,81 świętokrzyskie	24,49 lubuskie	21,22	20,83	14,3	7,7
Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) - za 1 kg ..... Pork meat, bone-in (centre loin) - per kg	12,49 wielkopolskie	14,89 podkarpackie	13,36	13,00	11,5	4,6
Kurczęta patroszone - za 1 kg ..... Disembowelled chicken - per kg	4,56 kujawsko- pomorskie	5,35 mazowieckie	4,91	4,80	13,3	4,4
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg ..... Pork ham, boiled - per kg	17,95 podkarpackie	21,08 pomorskie	19,77	19,80	15,3	3,6
Kiełbasa "Toruńska" - za 1 kg ..... Sausage "Toruńska" - per kg	10,72 świętokrzyskie	13,60 podlaskie	11,86	11,70	17,0	5,2
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 2-2,5% - za 1 l ..... Cows' milk, with fat content of 2-2.5% - per l	1,39 dolnośląskie	1,56 podkarpackie	1,47	1,45	10,1	3,5
Ser twarogowy półtłusty - za 1 kg ..... Semi-fat, cottage cheese - per kg	8,94 dolnośląskie	9,85 opolskie	9,42	9,40	9,3	2,7
Jaja kurze świeże - za 1 szt ..... Hen eggs, fresh - per piece	0,32 podkarpackie	0,38 świętokrzyskie	0,35	0,35	12,8	4,4
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g ..... Fresh butter with fat content of 82.5% - per 200 g	2,92 śląskie	3,36 podlaskie	3,11	3,12	12,5	3,7
"Masło roślinne" - za 0,5 kg ..... Vegetable butter "Masło roślinne" - per 0.5 kg	2,97 zachodnio- pomorskie	3,51 podlaskie	3,19	3,20	13,9	5,7
Cukier biały kryształ - za 1 kg ..... White sugar, crystallized - per kg	2,92 kujawsko- pomorskie	3,20 pomorskie	3,05	2,99	8,0	3,2
Herbata "Madras" - za 100 g ..... Tea "Madras" - per 100 g	2,04 lubelskie	2,44 opolskie	2,25	2,25	13,2	4,1